207 — 29

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Sask. et Chwan. District No. 207 S. District No. 29 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W.M. Kay Enumerator {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Ring if married, widowed or legally separated. Cocher si marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	Ratio where person is employed, as in saw mill, foundry, etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans "la scierie," "la fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux de gages par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Pour les accidents.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 over and above public school, as at college, convent or Collegiate Institute. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'Institut collégial.	Specify race of Indians. Spécifier race des Indiens.	Blind. Aveugle.	INFIRMITIES. Specify infirmity in case of any person enumerated. INFIRMITÉS. Spécifier l'infirmité dans le cas de toute personne dénombrée.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
150	150	Ellison Albert	2 20 31 W1	M	Head	M	Apr	1868	43	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farm	52		60								yes	yes	6			
		Mary		F	Wife	M	May	1878	33	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	6			
		Margaret		F	Daughter	S	Oct	1907	3	Man.			English	Canadian																							
151	151	Chamberlain Chas	2 10 31 W1	M	Head	M	Nov	1884	26	England	1908		English	English	Anglican	Farmer				yes	Farm	52		60								yes	yes	6			
		Ada	2 10 31 W1	F	Wife	M	Sept	1884	27	England	1908		English	English	Anglican	None																yes	yes	6			
152	152	Stevens Edward	2 10 31 W1	M	Head	M	Sept	1879	31	U S A	1905	1909	German	American	Presbyterian	Farmer				yes	Farm	52		60								yes	yes	6			
		Ada	1	F	Wife	M	Oct	1880	30	U S A	1905		German	American	Presbyterian																	yes	yes	6			
		Ernest		M	Son	S	Dec	1900	10	U S A	1905		German	American	"																	7	yes	yes	6			
		Ethel		F	Daughter	S	Apr	1902	4	Sask.			German	Canadian	"																						
		Myrtle		F	Daughter	S	July	1906	3	Sask.			German	Canadian	"																						
153	153	Wheeler Lee	10 10 31 W1	M	Head	S	Mch	1875	36	U S A	1904	1907	German	American	Methodist	Farmer	Engineer		yes	yes	Farm	52		60	1000	165						yes	yes	6			
154	154	Selby Ernest	10 10 31 W1	M	Head	S	July	1881	29	England	1904		English	English	Anglican	Farmer			yes	yes	Farmer	52		60	1000				1000		33	yes	yes	6			
		Arthur		M	Brother	S	May	1888	23	England	1911		English	English	Anglican	Labourer				yes		52		60	300							yes	yes	6			
		Marion		F	Sister	S	Nov	1879	31	England	1911		English	English	Anglican	None																yes	yes	6			
155	155	Steven Wesley	2 10 31 W1	M	Head	M	July	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				yes	Farm	52		60								yes	yes	6			
		Lil		F	Wife	M	Mch	1887	24	England	1907		English	English	Methodist	None																yes	yes	6			
		Hilda		F	Daughter	S	Jan	1910	1	Sask.			English	Canadian																							
156	156	Moline Laurence P	2 10 31 W1	M	Head	M	Mch	1869	41	U S A	1906		Dutch	American	Lutheran	Farmer				yes	Farm	52		60								yes	yes	6			
		Lilia		F	Wife	M	Nov	1874	36	Norway	1887		Norwegian	Norwegian	"																		yes	yes	6			
		Lydia		F	Daughter	S	July	1892	18	U S A	1911		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Henry		M	Son	S	Mch	1891	20	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Adolph		M	Son	S	Feb	1897	14	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Hilda		F	Daughter	S	Jan	1898	12	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Arthur		M	Son	S	Dec	1900	10	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Verna		M	Son	S	Sept	1902	8	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Leo		M	Son	S	Oct	1904	6	U S A	1907		Swede	American	"	None																	yes	yes	6			
		Melvin		M	Son	S	Dec	1906	4	Sask.			Swede	Canadian	"	None																	yes	yes	6			
		Selma		F	Daughter	S	May	1907	2	Sask.			Swede	Canadian	"	None																	yes	yes	6			
157	157	Colby David	4 10 31 W1	M	Head	W	July	1853	57	O			English	Canadian		Farmer			yes	yes	Farm	52		60	1000							yes	no	6			
		Colby William		M	Son	S	Sept	1884	19	O			English	Canadian		Labourer			yes			52		60	300							yes	yes	6			
		Violet		F	Daughter	S	Sept	1898	17	O			English	Canadian		None																yes	yes	6			
		Hall Jno		M	Partner	M	July	1865	62	O			English	Canadian		Labourer			yes		Farm											yes	yes	6			
		Fraser John		M	Lodger	M	Sept	1876	36	O			Scotch	Canadian		Engineer			yes		Farm											yes	yes	6			
		Sister Florence		F	Lodger	S	Sept	1891	19	O			Scotch	Canadian		Teacher			yes		School	30		60	300							yes	yes	6			
158	158	Swenson George	6 10 31 W1	M	Head	M	June	1867	43	Sweden	1905		English	American		Farmer			yes	yes	Farm											yes	yes	6			
		Bennie		F	Wife	M	Jan	1870	41	U S A	1905		Scotch	American		None						52		60					2000		116	yes	yes	6			
		Russell		M	Son	S	July	1893	17	U S A	1905		English	American		Farmer			yes			52		60	600							yes	yes	6			
		Floid		M	Son	S	Sept	1896	15	U S A	1905		English	American		None																	yes	yes	6			
		George		M	Son	S	Apl	1900	11	Sask.			English	Canadian		None																	yes	yes	6			
		Selby Benjamin	6 10 31 W1	M	Head	W	Mch	1869	42	O			English	Canadian		Farmer			yes	yes	Farm	52		60	1000				4000		100	yes	yes	6			
159	159	Thompson Thomas	8 10 31 W1	M	Head	M	Jan	1870	41	England	1902		English	English		Farmer			yes	yes	Farm	52		60	1000				2500		90	yes	yes	6			
		Louisa		F	Wife	M	July	1880	30	England	1904		English	English		None																	yes	yes	6			
		Thomas		M	Son	S	Sept	1905	6	Sask.			English	Canadian		None																	yes	yes	6			
		Edith		F	Daughter	S	Apl	1908	2	Sask.			English	Canadian		None																	yes	yes	6			
		Samuel		M	Son	S	May	1907	4	Sask.			English	Canadian		None																	yes	yes	6			
		Jeneieve		F	Daughter	S	Nov	1909	1	Sask.			English	Canadian		None																	yes	yes	6			
160	160	Thompson Henry	20 10 31 W1	M	Head	M	June	1873	38	England	1903		English	English	Methodist	Farmer			yes	yes	Farm	52		60					600		2850	yes	yes	6			
		Annie		F	Wife	M	June	1875	36	England	1907		English	English	Methodist	None																	yes	yes	6			
		Fredrick		M	Son	S	Sept	1908	3	Sask.			English	Canadian	"	None																	yes	yes	6			
		Cathrine		F	Daughter	S	Mch	1910	1	Sask.			English	Canadian	"	None																	yes	yes	6			

50